C A L I F O R N I A
DEPARTMENT OF JUSTICE
VICTIMS' SERVICES UNIT

पीड़ितों के अधिकार विधेयक अधिनियम 2008
मार्सी का कार्ड और संसाधन
पीड़ितों को न्याय और उचित प्रक्रिया का अधिकार प्रदान करना

अधिकारी का नाम:	टेलीफ़ोन:
अभियोक्ता का नाम:	टेलीफ़ोन:
पुलिस रिपोर्ट #:	सुप्रीम कोर्ट #:
प्रतिवादी का नाम:	जन्मतिथि:

कैलिफोर्निया राज्य के लोगों ने 4 नवंबर 2008 को प्रस्ताव 9, पीड़ितों के अधिकार विधेयक अधिनियम 2008 को मंजूरी दी: मार्सी का कानून। इस कानून द्वारा पीड़ितों को अतिरिक्त अधिकार देने के लिए कैलिफोर्निया के संविधान में संशोधन किया गया। इस कार्ड में पीड़ितों के अधिकार विधेयक और संसाधनों के विशिष्ट खंड शामिल हैं। अपराध पीड़ित, 1-877-433-9069 पर अटॉर्नी जनरल की पीड़ित सेवा यूनिट से संपर्क करके या हमारी वेबसाइट www.oag.ca.gov/victimservices/contact के माध्यम से मार्सी के कानून और स्थानीय पीड़ित गवाह सहायता केंद्र की जानकारी के बारे में अतिरिक्त जानकारी प्राप्त कर सकते हैं।

कैलिफोर्निया के संविधान के तहत 'पीड़ित' की परिभाषा इस प्रकार की गई है, "ऐसा व्यक्ति जो किसी अपराध या अपराधिक काम करने या करने के प्रयास के परिणामस्वरूप प्रत्यक्ष या धमकी के साथ शारीरिक, मानसिक या वित्तीय नुकसान उठाता है।" 'पीड़ित' शब्द में व्यक्ति का जीवनसाथी, माता-पिता, बच्चे, भाई-बहन या अभिभावक भी शामिल हैं, तथा इसमें अपराध पीड़ित का वैध प्रतिनिधि भी शामिल है जो मृत है, नाबालिग है, या शारीरिक या मानसिक रूप से अक्षम है। 'पीड़ित' शब्द में किसी अपराध के लिए हिरासत में लिया गया व्यक्ति, अभियुक्त या ऐसा व्यक्ति शामिल नहीं है जिसके बारे में अदालत को लगता है कि वह नाबालिग पीड़ित के सर्वोत्तम हित में काम नहीं करेगा। (कैल. कॉन्स्ट., अनुच्छेद I, § 28 (ई)।)

राज्यव्यापी पीड़ित संसाधन

वयस्क सुरक्षा सेवाएँ: यह एजेंसी अनादर, दुर्व्यवहार या शोषण के शिकार बुजुर्गों और आश्रित वयस्कों के स्वास्थ्य और सुरक्षा की रक्षा के लिए समर्पित है। दुर्व्यवहार या अनादर की रिपोर्ट करने या अपने काउंटी में वयस्क सुरक्षा सेवाओं से जुड़ने के लिए कृपया 1-833-401-0832 पर कॉल करें।

CA सुधार और पुनर्वास विभाग, पीड़ित और उत्तरजीवी अधिकार और सेवा कार्यालय (OVSRS): यह एजेंसी पैरोल सुनवाई, पैरोल की शर्तों, हिरासत की स्थिति में परिवर्तन और अपराधी के कैलिफोर्निया जेल में रहने पर प्रतिपूर्ति के बारे में जानकारी प्रदान करती है। यदि आपका कोई सवाल हों या आपको सहायता की जरुरत हो, तो कृपया 1-877-256-6877 पर कॉल करें या www.cdcr.ca.gov/victim_services पर ईमेल करें

पीड़ित मुआवज़ा कार्यक्रम: कैलिफोर्निया पीड़ित मुआवज़ा बोर्ड (CalVCB) अंतिम रिसोर्ट के रूप में भुगतानकर्ता है। यदि आप पात्रता मानदंड को पूरा करते हैं, तो CalVCB किसी अपराध के परिणामस्वरूप होने वाली लागतों की प्रतिपूर्ति करके आपकी सहायता कर सकता है। पात्रता आवश्यकताओं, CalVCB द्वारा कवर किए गए अपराधों और पात्र खर्चों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया अपने स्थानीय पीड़ित गवाह केंद्र या CalVCB से सीधे 1-800-777-9229 पर संपर्क करें या www.victims.ca.gov पर जाएं।

कैलिफोर्निया पीड़ित संसाधन केंद्र: पीड़ितों के अधिकारों की जानकारी, उनके भौगोलिक क्षेत्र में पीड़ितों के लिए संसाधन और क्षतिपूर्ति के बारे में जानकारी प्रदान करता है। यदि आपका कोई सवाल हों या आपको सहायता की जरुरत हो, तो कृपया 1-800-VICTIMS पर कॉल करें या www.1800victims.org पर ईमेल करें

कैलिफोर्निया रिले सेवा: यह एजेंसी उन कॉल करने वालों के लिए विशेष रूप से प्रशिक्षित संचार सहायक उपलब्ध कराती है जो वाणी-बाधित, बधिर या कम सुन पाते हैं। यदि आपका कोई सवाल हों या आपको सहायता की जरुरत हो, तो कृपया 711 डायल करें या 1-800-735-2929 पर कॉल करें।

पीड़ित/गवाह सहायता केंद्र: अपने स्थानीय पीड़ित/गवाह सहायता केंद्र, वकालत, आपराधिक न्याय प्रक्रिया और अपने भौगोलिक क्षेत्र में अन्य संसाधनों के बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए, कृपया अटॉर्नी जनरल की पीड़ित सेवा यूनिट से 1-877-433-9069 पर संपर्क करें, www.oag.ca.gov/VictimServices पर जाएं।

समुदाय आधारित पुनर्स्थापनात्मक न्याय कार्यक्रम: CA दंड संहिता की धारा 679.02 और 679.027 के अनुसार, "पुनर्स्थापनात्मक न्याय" नुकसान होने पर जवाबदेही, उपचार और मरम्मत को प्रोत्साहित करता है। इन प्रक्रियाओं में नुकसान पहुंचाए गए व्यक्ति, नुकसान पहुंचाने वाले व्यक्ति, उनके परिवारों और समुदाय के सदस्यों के बीच सुविधाजनक बैठकें शामिल हो सकती हैं ताकि नुकसान के मूल कारणों और प्रभावों का पता लगाया जा सके और जवाबदेही और उपचार का समर्थन किया जा सके। पुनर्स्थापनात्मक न्याय प्रक्रियाओं के परिणामस्वरूप प्रायः होने वाले नुकसान की गहरी समझ, उत्तरदायित्व की सार्थक अभिव्यक्ति, तथा नुकसान की भरपाई के लिए विशिष्ट कार्रवाई करने के लिए समझौते, व्यक्तिगत या सामुदायिक सेवा, रोजगार या परामर्श में संलग्नता, तथा क्षतिपूर्ति का भुगतान होता है। यदि आप अपने काउंटी में समुदाय-आधारित या स्थानीय सरकार के पुनर्स्थापनात्मक न्याय कार्यक्रमों के बारे में जानने में रुचि रखते हैं, तो कृपया अटॉर्नी जनरल की पीड़ित सेवा यूनिट से 1-877-433-9069 पर या हमारी वेबसाइट www.oag.ca.gov/victimservices/contact पर संपर्क करें।

राष्ट्रीय पीड़ित संसाधन

अपराध पीड़ितों के लिए राष्ट्रीय केंद्र: 1-202-467-8700 • victimofcrime.org

CALIFORNIA DEPARTMENT OF JUSTICE
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL

पीड़ितों के अधिकार विधेयक
कैलिफोर्निया संविधान, अनुच्छेद I, खंड 28(बी)

पीड़ित के न्याय और उचित प्रक्रिया के अधिकारों को संरक्षित और सुरक्षित रखने के लिए, पीड़ित को निम्नलिखित अधिकार प्राप्त होंगे:

1. आपराधिक या किशोर न्याय प्रक्रिया के दौरान निष्पक्षता और व्यक्ति की निजता और गरिमा का सम्मान किया जाना तथा धमकी, उत्पीड़न और दुर्व्यवहार से मुक्त रखा जाना।

2. प्रतिवादी और प्रतिवादी की ओर से कार्य करने वाले व्यक्तियों से यथोचित रूप से संरक्षित होना।

3. प्रतिवादी के लिए जमानत राशि और रिहाई की शर्तें निर्धारित करते समय पीड़ित और उसके परिवार की सुरक्षा पर विचार किया जाना चाहिए।

4. प्रतिवादी, प्रतिवादी के वकील, या प्रतिवादी की ओर से कार्य करने वाले किसी अन्य व्यक्ति को गोपनीय जानकारी या अभिलेखों का खुलासा करने से रोकना, जिसका उपयोग पीड़ित या पीड़ित के परिवार का पता लगाने या उन्हें परेशान करने के लिए किया जा सकता है या जो चिकित्सा या परामर्श उपचार के दौरान किए गए गोपनीय संचार का खुलासा करते हैं, या जो अन्यथा कानून द्वारा विशेषाधिकार प्राप्त या गोपनीय हैं।

5. प्रतिवादी, प्रतिवादी के वकील, या प्रतिवादी की ओर से काम करने वाले किसी अन्य व्यक्ति द्वारा साक्षात्कार, बयान या खोज के अनुरोधों को अस्वीकार करना, तथा ऐसे किसी भी साक्षात्कार के संचालन पर उचित शर्तें निर्धारित करना, जिसके लिए पीड़ित सहमति देता हो।

6. यदि अनुरोध किया जाए तो अभियोजक को प्रतिवादी की गिरफ्तारी, दायर किए गए आरोपों, प्रतिवादी को प्रत्यर्पित करने के निर्णय, तथा अनुरोध किए जाने पर मामले के किसी भी पूर्व-परीक्षण निपटान के बारे में पूर्व में सूचित किए जाने के संबंध में अभियोजन एजेंसी के साथ उचित रूप से विचार-विमर्श करना।

7. अनुरोध किए जाने पर, अपराधी कार्यवाही सहित सभी सार्वजनिक कार्यवाहियों की उचित सूचना देना, जिनमें प्रतिवादी और अभियोजक उपस्थित होने के हकदार हैं, तथा सभी पैरोल या अन्य अपराध सिद्ध के बाद रिहाई की कार्यवाहियों की सूचना देना, तथा ऐसी सभी कार्यवाहियों में उपस्थित रहना।

8. अनुरोध किए जाने पर, किसी भी कार्यवाही में सुनवाई की जाएगी, जिसमें किसी भी प्रकार की आपराधिक कार्यवाही शामिल है, जिसमें गिरफ्तारी के बाद रिहाई का निर्णय, याचिका, सजा, दोषसिद्धि के बाद रिहाई का निर्णय, या कोई भी कार्यवाही जिसमें पीड़ित के अधिकारों का मुद्दा हो।

9. मामले की शीघ्र सुनवाई और अंतिम निष्कर्ष तथा संबंधित निर्णय-पश्चात कार्यवाही।

10. अपराध के कारण पीड़ित और पीड़ित के परिवार पर पड़ने वाले प्रभाव तथा प्रतिवादी को सजा सुनाने से पहले सजा संबंधी सिफारिशें करने के बारे में पूर्व-दंड जांच करने वाले परिवीक्षा विभाग के अधिकारी को जानकारी प्रदान करना।

11. अनुरोध करने पर, प्रतिवादी को उपलब्ध होने पर, पूर्व-दण्ड रिपोर्ट प्राप्त करना, सिवाय उन भागों के जिन्हें कानून द्वारा गोपनीय रखा जाता है।

12. अनुरोध किए जाने पर, प्रतिवादी की दोषसिद्धि, सजा, कारावास का स्थान और समय, या अन्य व्यवस्था, प्रतिवादी की निर्धारित रिहाई की तारीख, तथा प्रतिवादी की रिहाई या हिरासत से भागने के बारे में सूचित किया जाना।

13. पुनःस्थापना के लिए।

    A. कैलिफोर्निया राज्य के लोगों की यह स्पष्ट मंशा है कि आपराधिक गतिविधि के परिणामस्वरूप नुकसान झेलने वाले सभी व्यक्तियों को उन अपराधों के लिए दोषी ठहराए गए व्यक्तियों से मुआवजा मांगने और प्राप्त करने का अधिकार होगा, जिनके कारण उन्हें नुकसान हुआ है।

    B. प्रत्येक मामले में जहां किसी अपराध से पीड़ित को नुकसान हुआ हो, दोषी अपराधी को मुआवजा देने का आदेश दिया जाएगा, चाहे उसे जो भी सजा दी गई हो या उस मामले का निपटान किया गया हो।

    C. किसी भी व्यक्ति, जिसे मुआवजा देने का आदेश दिया गया है, से एकत्रित सभी मौद्रिक भुगतान, धन और संपत्ति का उपयोग सबसे पहले पीड़ित को मुआवजा के रूप में आदेशित राशि का भुगतान करने के लिए किया जाएगा।

14. जब संपत्ति को साक्ष्य के रूप में जरुरी न समझा जाए तो उसे तुरंत वापस कर देना चाहिए।

15. सभी पैरोल प्रक्रियाओं की जानकारी प्राप्त करना, पैरोल प्रक्रिया में भाग लेना, अपराधी की पैरोल से पहले विचार किए जाने हेतु पैरोल प्राधिकरण को सूचना उपलब्ध कराना, तथा अनुरोध किए जाने पर अपराधी की पैरोल या अन्य रिहाई के बारे में अधिसूचित किया जाना।

16. पैरोल या रिहाई के बाद कोई भी निर्णय लेने से पहले पीड़ित, पीड़ित के परिवार और आम जनता की सुरक्षा पर विचार किया जाना चाहिए।

17. पैराग्राफ (1) से (16) में उल्लिखित अधिकारों के बारे में जानकारी दी जाए।

पीड़ित, पीड़ित द्वारा नियुक्त वकील, पीड़ित का कानूनी प्रतिनिधि, या पीड़ित के अनुरोध पर अभियोजन पक्ष का वकील, मामले पर क्षेत्राधिकार रखने वाले किसी भी परीक्षण या अपीलीय न्यायालय में उपरोक्त अधिकारों को अधिकार के रूप में लागू कर सकता है। न्यायालय ऐसे अनुरोध पर शीघ्र कार्रवाई करेगा।

(कैल. कॉन्स्ट., अनुच्छेद I, § 28(सी)(1)।)